Supplement 50
to the Order of Minister of Finance
of the Republic of Kazakhstan
dated 20 December 2012 No. 562

IIN / BIN

Customer (Company) : Tengizchevroil LLP, 060009, 3, Satpayev str., Atyrau, Atyrau region — 930440000929
Company full name, address, contact details

Contractor : Munaigazkurylys LLP, 130000, building 72, microdistrict 14, Aktau, Mangistau region — 050540008349
Company full name, address, contact details

Contract (agreement): Contract №CW1551656 dated June 02, 2017

Document No.	Date of preparation
15	31.08.2018

ACT OF PERFORMED WORK (RENDERED SERVICES)*

Item No	Description of works (services) (separately for each type in accordance with Specification, Task, Works (Services) Schedule if available).	Date of work execution (services rendering)**	Data on the Research Report, Marketing Research, Consulting and other Services (date, number, number of pages) (if available)***	Unit of Measure	Works performed (Services rendered)		
					Quantity	Unit price, KZT	Value, KZT
1	2	3	4	5	6	7	8
1	Scope of Services,Works: Off Plot Roads	31.08.2018	-	month	1	1 366 438 511,20	1 366 438 511,20
2	Permanent Construction Materials: Off Plot Roads	31.08.2018	-	month	1	86 973 900,16	86 973 900,16
3	Total amount: Off Plot Roads	31.08.2018	-	month	1	1 453 412 411,36	1 453 412 411,36

Data on the use of inventories received from the customer _____
name, quantity, value

Enclosure: List of documents, including the Research Report(s) on Marketing, Scientific, Consulting and other Services (compulsory if available) in _____ pages

Delivered (Contractor) Construction Manager MGK / _____ / A. Loktionov
Title Signature Print Full Name
L.S.

Accepted (Customer) Deputy Manager / _____ / I. Nakaev
Title Signature Print Full Name
L.S.

Date of signature (acceptance) of works (services)_____

* Used for handover of works performed (services rendered), with the exception of construction and installation works.

** To be filled in if the dates of performed works (rendered services) fall within different periods, and also if the dates of work performance (services rendering) and dates of signature (acceptance) of works (services) are different.

*** To be filled in if the Research Report(s) on Marketing, Scientific, Consulting and other Services is available.

Приложение 50
к приказу Министра финансов
Республики Казахстан от
20 декабря 2012 года № 562
Форма Р-1

ИИН/БИН

Заказчик (Компания): ТОО "Тенгизшевройл", 060009, Атырауская область, г. Атырау, ул.Сатпаева, д.3 — 930440000929
полное наименование, адрес, данные о средствах связи

Исполнитель (Порядчик): ТОО "Мунайгазкурылыс", 130000, Мангистауская область, г. Актау, 14 мкр, 72 дом — 050540008349
полное наименование, адрес, данные о средствах связи

Договор (контракт): Договор №CW1551656 от «02» июня 2017 г.

Номер	Дата составления
15	31.08.2018

АКТ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ (ОКАЗАННЫХ УСЛУГ)*

Номер по порядку	Наименование работ (услуг) (в разрезе их подвидов в соответствии с технической спецификацией, заданием, графиком выполнения работ (услуг) при их наличии)	Дата выполнения работ (оказания услуг) **	Сведения об отчете о научных исследованиях, маркетинговых, консультационных и прочих услугах (дата, номер, количество страниц) (при их наличии)***	Единица измерения	Выполнено работ (оказано услуг)		
					количество	цена за единицу в тенге	Стоимость, в тенге
1	2	3	4	5	6	7	8
1	Объем услуг, работ: Внешнезаводские дороги	31.08.2018	-	месяц	1	1 366 438 511,20	1 366 438 511,20
2	Строительные материалы долгосрочного использования: Внешнезаводские дороги	31.08.2018		месяц	1	86 973 900,16	86 973 900,16
3	Общая сумма: Внешнезаводские дороги	31.08.2018		месяц	1	1 453 412 411,36	1 453 412 411,36

Сведения об использовании запасов, полученных от заказчика _____
наименование, количество, стоимость

Приложение: Перечень документации, в том числе отчет(ы) о маркетинговых, научных исследованиях, консультационных и прочих услугах (обязательны при его (их) наличии) на _____ страниц

Сдал (Исполнитель): Менеджер строительства / / Локтионов А. — Принял (Заказчик): CEPS Manager / L. Harris # 10427235
должность подпись расшифровка подписи — должность подпись расшифровка подписи

М.П. — М.П. Дата подписания (принятия) работ(услуг)_____

*Применяется для приемки-передачи выполненных работ (оказанных услуг), за исключением строительно-монтажных работ.
**Заполняется в случае, если даты выполненных работ (оказанных услуг) приходятся на различные периоды, а также в случае, если даты выполнения работ (оказания услуг) и даты подписания (принятия) работ (услуг) различны.
***Заполняется в случае наличия отчета о научных исследованиях, маркетинговых, консультационных и прочих услугах.

Version 1.0

Payment Verification

PAYMENT CERTIFICATE

Платежный сертификат

Certificate Number	PC-CW1551656-015	Location	Tengiz
Application Number	PA-CW1551656-015	Date PAS Received	08/09/2018
Contractor	Munaigaskurylys LLP	Date PC Sent	10 Sep 18
Contract Number	CW1551656	Period	August 2018
Contract Title & Number	CW1551656 Off Plot Roads		
Sub-Agreement No		PR Number	
Work Authorisation No		Ariba ERP No	

Capital VAT data, if applicable

Scope of Services, Works	1,220,034,385.00
Materials for Contractors Own Use	
Permanent Construction Materials	77,655,268.00

CONTRACT VALUE

Original Contract Value	KZT	42,923,802,023.00
Approved Contract Modifications	KZT	1,290,618,563.00
Current Contract Value	KZT	**44,214,420,586.00**
Remaining Contract Value	KZT	25,912,823,097.00

VALUATION

Cumulative Valuation	Cumulative Certified Value	KZT	18,301,597,489.00
	Less Previous Certified Value	KZT	17,003,907,836.00
	Current Certified Value	KZT	**1,297,689,653.00**

DEDUCT

Retention Percentage	10.0	KZT	-129,768,965.30
Other adjustments (see attached)		KZT	
Amount Certified for this payment Certificate		KZT	**1,167,920,687.70**

SIGNATURES

		Signature & Badge No	Date
Prepared by	Koptleuova, Lyazzat	10930721	08 Sep 18
Contracts Advisor	Macleod, Ross	Ross Macleod #10016010	10 Sep 18
Project Controls	Fletcher, Kenneth [Boleshek Atyrau Limi	10664791	10-9-18
Project Manager	Smith, Tim	Tim V. Smith 10931651	10 SEP 18

ATTACHMENT TO INVOICE
COST BREAKDOWN
August , 2018
ПРИЛОЖЕНИЕ К СЧЕТ-ФАКТУРЕ
ДЕТАЛЬНАЯ РАЗБИВКА СТОИМОСТИ
Август, 2018 г.

Company / Компания: Tengizchevroil LLP / ТОО "Тенгизшевройл"
Contractor / Подрядчик: MunaiGazKurylys LLP / ТОО "Мунайгазкурылыс"
Contract Number / Номер контракта: CW1551656
Contract Title / Наименование контракта: OFF PLOT ROADS

				Current Contract Values / Согласованный Общий Объем Работ на Настоящий Момент					Physical Progress / Физический объем выполненных работ			Progress, % / Прогресс, %			Payments (KZT) / Выплаты (тенге)				Remaining Contract Value / Стоимость оставшихся работ по контракту		
Item ref. No.	Description	Description	UOM	(L) Estimate	Labour Rate	Material Rate	(J) Total Unit Price (KZT)	(N) Total Value (KZT)	Previous	This Period (Incremental)	Current	Previous	This Period	Cum to date	Total Previously Invoiced	Current Invoice		Including Current	QTY	Total Unit Price (KZT)	(KZT)
Номер позиции	Описание	Описание	CW1551656	(L) Расчетное кол-во (A+D)			(J) Общая удельная стоимость (тенге)	(N) Общая удельная стоимость (тенге) (LxJ)	С начала строит-ва до отчётного периода	Отчётный период	С начала строительства, включая отчётный период	С начала строит-ва до отчётного	Отчётный период	С начала строительства, включая отчётный период	Сумма предыдущих выплат	Выплата за текущий период		Сумма выплат, включая выплату за текущий период	Объем оставшихся работ	Общая удельная стоимость (тенге)	Стоимость оставшихся работ (тенге)
																Labour Cost	Material Cost				
1	2	3		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	Preliminaries Milestones																				
1.01	All 90 Day deliverables issued	Выпуск всех предоставляемых документов за 90 дней	LS	1	202 153 118		202 153 118	202 153 118	1,00	0,00	1,00	100%	0%	100%	202 153 118	-	-	202 153 118	-	202 153 118	-
1.02	Contractor Key Personnel mobilized	Мобилизация ключевого персонала Подрядчика	LS	1	202 153 118		202 153 118	202 153 118	1,00	0,00	1,00	100%	0%	100%	202 153 118	-	-	202 153 118	-	202 153 118	-
1.03	All Contractor permits to commence Work obtained	Получение Подрядчиком всех разрешений, необходимых для начала выполнения Работ	LS	1	202 153 118		202 153 118	202 153 118	1,00	0,00	1,00	100%	0%	100%	202 153 118	-	-	202 153 118	-	202 153 118	-
1.04	Achieved Company approval to commence mobilization to Area of Operations following CMR	Получение разрешения Компании на начало мобилизации в Зону производственной деятельности после проверки готовности к	LS	1	202 153 118		202 153 118	202 153 118	1,00	0,00	1,00	100%	0%	100%	202 153 118	-	-	202 153 118	-	202 153 118	-
1.05	Contractor site set up	Обустройство площадки работ Подрядчика	LS	1	202 153 118		202 153 118	202 153 118	1,00	0,00	1,00	100%	0%	100%	202 153 118	-	-	202 153 118	-	202 153 118	-
1.06	Mobilization of personnel and Construction Equipment to Area of Operations complete	Завершение мобилизации персонала и строительного оборудования в Зону производственной деятельности	LS	1	269 537 489		269 537 489	269 537 489	1,00	0,00	1,00	100%	0%	100%	269 537 489	-	-	269 537 489	-	269 537 489	-
1.07	Technical passport documentation approved by Company	Утверждение технических паспортов Компанией	LS	1	202 153 118		202 153 118	202 153 118	0,00	0,00	0,00	0%	0%	0%	0	-	-	-	1	202 153 118	202 153 118
1.08	Demobilization complete	Завершение демобилизации	LS	1	202 153 118		202 153 118	202 153 118	0,00	0,00	0,00	0%	0%	0%	0	-	-	-	1	202 153 118	202 153 118
1.09	Final Acceptance	Окончательное завершение работ	LS	1	336 921 862		336 921 862	336 921 862	0,00	0,00	0,00	0%	0%	0%	0	-	-	-	1	336 921 862	336 921 862
	SUBTOTAL - Preliminaries Milestones				**2 021 531 177**			**2 021 531 177**				**63%**	**0%**	**63%**	**1 280 303 079**	**-**	**-**	**1 280 303 079**			**741 228 098**
2	Preliminaries Monthli Milestones	Основные этапы подготовительных работ по месяцам																			
2.01	Preliminaries Monthli Milestones	Основные этапы подготовительных работ по месяцам	Month(s)	15	314 460 405		314 460 405	4 716 906 071	14,00	1,00	15,00	93%	7%	100%	4 402 445 670	314 460 401	-	4 716 906 071	-	314 460 405	-
	TOTAL Preliminaries (ATTACHMENT B)							**6 738 437 248**				**84%**	**5%**	**89%**	**5 682 748 749**	**314 460 401**	**-**	**5 997 209 150**		**314 460 405**	**741 228 098**
3	New Road Construction	Новые дороги																			
3.01	**E1 – Orken Village to Unity Road**	**E1 – дорога от посёлка Оркен до дороги Единства**			**331 407 428**	**461 806 616**		**793 214 044**				**100%**	**0%**	**100%**	**793 214 044**	**-**	**-**	**793 214 044**		**793 214 044**	**-**
	Geodetic Survey Complete	Завершение геодезической съёмки	LS	1	39 660 702		39 660 702	39 660 702	1,00	0,00	1,00	100%	0%	100%	39 660 702,20	-	-	39 660 702	-	39 660 702	-
	Traffic Management Complete	Завершение системы организации дорожного движения	LS	1	39 257 918	402 784	39 660 702	39 660 702	1,00	0,00	1,00	100%	0%	100%	39 660 702,20	-	-	39 660 702	-	39 660 702	-
	Strengthening and regulating for new overlay Complete	Завершение укрепления и выравнивания перед укладкой нового покрытия	LS	1	170 014 718	28 288 793	198 303 511	198 303 511	1,00	0,00	1,00	100%	0%	100%	198 303 511	-	-	198 303 511	-	198 303 511	-
	Top Layers complete	Завершение укладки верхних слоев	LS	1	4 362 677	431 905 047	436 267 724	436 267 724	1,00	0,00	1,00	100%	0%	100%	436 267 724	-	-	436 267 724	-	436 267 724	-
	All new Signage, barriers posts and the like complete	Завершение установки новых дорожных знаков, столбов ограждения и т. п.	LS	1	38 450 710	1 209 992	39 660 702	39 660 702	1,00	0,00	1,00	100%	0%	100%	39 660 702,20	-	-	39 660 702	-	39 660 702	-
	Issue of Mechanical Completion Certificate by Company	Выпуск Компанией акта о завершении механомонтажных работ	LS	1	39 660 702		39 660 702	39 660 702	1,00	0,00	1,00	100%	0%	100%	39 660 702,20		-	39 660 702	-	39 660 702	-
3.02	**E2N – Unity Road E1 to Kaspi Zholy dualled**	**E2N – дорога с разделительной полосой от дороги Единства E1 до Каспий Жолы**			**2 636 825 961**	**1 499 581 724**		**4 136 407 685**				**77%**	**4%**	**81%**	**3 174 692 898**	**150 026 255**	**27 839 276**	**3 352 558 428**		**4 136 407 685**	**783 849 256**
	Geodetic Survey Complete	Завершение геодезической съёмки	LS	1	206 820 384		206 820 384	206 820 384	1,00	0,00	1,00	100%	0%	100%	206 820 384	-	-	206 820 384	-	206 820 384	-
	Demolition works complete	Завершение работ по демонтажу	LS	1	206 820 384		206 820 384	206 820 384	0,85	0,00	0,85	85%	0%	85%	175 797 327	-	-	175 797 327	0	206 820 384	31 023 058
	Earthworks, Drainage and Utilities Rearrangements Complete	Завершение земляных работ, устройства дренажей и переноса коммуникаций	LS	1	138 244 112	68 576 272	206 820 384	206 820 384	1,00	0,00	1,00	100%	0%	100%	206 820 383	-	-	206 820 383	-	206 820 384	-
	Traffic Management Complete	Завершение системы организации дорожного движения	LS	1	177 249 216	29 571 168	206 820 384	206 820 384	0,19	0,70	0,89	19%	70%	89%	39 295 873	124 074 451	20 699 818	184 070 142	0	206 820 384	22 750 242
	Geosynthetic Material, Base Course and Sub Base Complete	Завершение укладки геосинтетического материала, верхнего и нижнего слоя основания	LS	1	1 034 101 922		1 034 101 922	1 034 101 922	0,97	0,00	0,97	97%	0%	97%	1 003 078 864	-	-	1 003 078 864	0	1 034 101 921	31 023 058
	Top Layers complete	Завершение укладки верхних слоев	LS	1	355 121 046	1 299 442 028	1 654 563 074	1 654 563 074	0,87	0,00	0,87	87%	0%	87%	1 439 469 874	-	-	1 439 469 874	0	1 654 563 074	215 093 200
	All Lighting works Complete	Завершение работ по устройству освещения	LS	1	206 820 384		206 820 384	206 820 384	0,28	0,09	0,37	28%	9%	37%	57 909 708	18 613 835	-	76 523 542	1	206 820 384	130 296 842
	Signage and all other works complete	Завершение установки дорожных указателей и т. п.	LS	1	104 828 128	101 992 256	206 820 384	206 820 384	0,22	0,07	0,29	22%	7%	29%	45 500 485	7 337 969	7 139 458	59 977 911	1	206 820 384	146 842 473
	Issue of Mechanical Completion Certificate by Company	*Выпуск Компанией акта о завершении механомонтажных работ*	LS	1	206 820 384		206 820 384	206 820 384		0,00		0%	0%	0%	0	-	-	-	1	206 820 384	206 820 384
3.06	**A2 – 3GP to 3GI.**	**A2 - дорога от 3ТП до 3СГТП**			**2 530 283 637**	**32 011 160**		**2 562 294 797**				**94%**	**6%**	**100%**	**2 403 432 519**	**157 961 248**	**901 029**	**2 562 294 797**		**2 562 294 797**	**-**
	Geodetic Survey Complete	Завершение геодезической съёмки	LS	1	128 114 740		128 114 740	128 114 740	1,00	0,00	1,00	100%	0%	100%	128 114 740	-	-	128 114 740	-	128 114 740	-
	Earthworks, Drainage and Utilities Rearrangements Complete	Завершение земляных работ, устройства дренажей и переноса коммуникаций	LS	1	99 857 868	28 256 872	128 114 740	128 114 740	1,00	0,00	1,00	100%	0%	100%	128 114 740	-	-	128 114 740	-	128 114 740	-

Item ref. No.	Description	Description	UOM	(L) Estimate	Labour Rate	Material Rate	(J) Total Unit Price (KZT)	(N) Total Value (KZT)	Cum Previous	This Period (Incremental)	Cum Current	Cum Previous	This Period	Cum to date	Total Previously Invoiced	Current Invoice		Total Invoiced to Date Including Current Invoice	Remaining QTY	Total Unit Price (KZT)	Total Remaining Value (KZT)
Номер позиции	Описание	Описание	CW1551656	(L) Расчетно в КЛТ-во			(J) Общая удельная стоимость	(N) Общая удельная стоимость (сумма)	С начала строит-ва до	Отчётный период	С начала строительства,	С начала строит-ва до	Отчётный период	С начала строительства, включая	Сумма предыдущих выплат	Выплата за текущий период		Сумма выплат, включая выплату за	Объем оставшихс	Общая удельная стоимость	Стоимость оставшихся работ
	Strengthening works base and top layer Complete	Завершение работ по укреплению основания и верхнего слоя	LS	1	2 049 835 837		2 049 835 837	2 049 835 837	1,00	0,00	1,00	100%	0%	100%	2 049 835 837	-	-	2 049 835 837	-	2 049 835 837	-
	All new Signage, barriers posts and the like complete	Завершение установки новых дорожных знаков, столбов ограждения и т. п.	LS	1	124 360 452	3 754 288	128 114 740	128 114 740	0,76	0,24	1,00	76%	24%	100%	97 367 202	29 846 508	901 029	128 114 740	-	128 114 740	-
	Issue of Mechanical Completion Certificate by Company	Выпуск Компанией акта о завершении механомонтажных работ	LS	1	128 114 740		128 114 740	128 114 740		1,00	1,00	0%	100%	100%	0	128 114 740	-	128 114 740	-	128 114 740	-
3.07	F3 - Sarykamys Highway Junction F3 Amendment #3 Deduct from Exhibit B-3	F3 - Пересечение с Сарыкамысской трассой - F3	LS	0				0							0	-	-	-	-	336 881 541	-
3.08	F4 - Sarykamys Highway Junction F4 Amendment #3 Deduct from Exhibit B-3	F4 - Пересечение с Сарыкамысской трассой - F4	LS	0				0							0	-	-	-	-	275 300 332	-
3.09	F5 - Sarykamys Highway Junction F5 Amendment #3 Deduct from Exhibit B-3	F5 - Пересечение с Сарыкамысской трассой - F5	LS	0				0							0	-	-	-	-	268 808 953	-
	TOTAL New Road Construction (ATTACHMENT C)				6 612 849 161	3 191 524 788		9 804 373 949				89%	3%	92%	8 683 798 884	307 987 503	28 740 305	9 020 524 692		10 685 364 775	783 849 252
4	Maintenance of FGP Motor Roads																				
	Maintenance of FGP Motor Roads			1	25 500 000 000		25 500 000 000	25 500 000 000													
	Call off 001	660 897 997			660 897 997			660 897 997							522 345 781			522 345 781			
	Call off 002	498 038 409			498 038 409			498 038 409							372 844 643			372 844 643			
	Call off 003	33 924 000			33 924 000			33 924 000							39 610 301	3 952 885		43 563 186			
	Call off 004	55 042 460			55 042 460			55 042 460							59 940 366			59 940 366			
	Call off 005	8 024 000			8 024 000			8 024 000							8 768 640			8 768 640			
	Call off 006	2 020 030 573			2 020 030 573			2 020 030 573							677 083 151	104 235 811		781 318 962			
	Call off 007	318 906 842			318 906 842			318 906 842								291 381 866		291 381 866			
	TOTAL Maintenance (ATTACHMENT D)							25 500 000 000	0,066	0,015	0,08	7%	1,57%	8%	1 680 592 882	399 570 582	-	2 080 163 444	0,92		23 419 836 556
	TOTAL Contract Price (Compensation (excluding Transcation costs)							42 042 611 197				38%	2%	41%	16 047 138 515	1 022 018 466	28 740 305	17 097 897 286			24 944 918 806
5.	ADDITIONAL SCOPE																				
	APPROVED CONTRACT MODIFICATIONS																				
	Amendment #1																				
5.1	AWE-CW1551656-0002 — Regrading of Groundwork Base In View of Modificaion of Drawings*	AWE-CW1551656-0002 — Выполнение вторичного профилирования основания дороги в связи с изменением в чертежах"	LS	1	27 982 992		27 982 992	27 982 992	1,00	0,00	1,00	100%	0%	100%	27 982 992	-	-	27 982 992	-	268 808 953	-
5.2	AWE-CW1551656-0006 - Additional work of SP6 asphalt from Ch 3+75 to Ch 5+20*	AWE-CW1551656-0006 – Дополнительные работы по асфальту КПП6 между пикетажем пк3+75 и пк5+20"	LS	1	125 544 750		125 544 750	125 544 750	1,00	0,00	1,00	100%	0%	100%	125 544 750	-	-	125 544 750	-	268 808 953	-
	Amendment #2																				
5.3	AWE-CW1551656-0003 —Focus on Safe Work Practices	Упор на методах безопасного ведения работ	TS&M	1	56 284 800		56 284 800	56 284 800		0,00		0%	0%	0%	0	-	-	-	1	56 284 800	56 284 800
5.4	AWE-CW1551656-0005 Pipe Protection for Crossings OGX-MR-E2S-202/205/206	Защита трубопроводов на пересечениях OGX-MR-E2S-202/205/206	LS	1	51 267 384	25 310 630	76 578 014	76 578 014	1,00	0,00	1,00	100%	0%	100%	76 578 014	-	-	76 578 014	-	76 578 014	-
5.5	AWE-CW1551656-0007 Additional road marking works for Security checkpoint SP6 section from chainage 3+75 up to 5+20	Разметка дороги у КПП-6 от ПК 3+75 до ПК 5+20	LS	1	305 880	323 640	629 520	629 520	1,00	0,00	1,00	100%	0%	100%	629 520	-	-	629 520	-	629 520	-
5.6	AWE CW1551656-0010 Heavy Haul Ride Along Program	Программа освидетельствования работы водителей большегрузного транспорта	TS&M	1	177 297 120		177 297 120	177 297 120	0,40	0,00	0,40	40%	0%	40%	70 202 496		-	70 202 496	0,6	177 297 120	107 094 624
5.7	AWE-CW1551656-0013 - Construction of Moto Road E1N Amendment #3 revised Value	Construction of Moto Road E1N / Строительство автодороги E1N	LS	1	180 705 659	63 526 594	244 232 253	244 232 253	0,23	0,47	0,70	23%	47%	70%	55 398 934			55 398 934	0,3	244 232 253	73 269 676
5.8	Amendment #2 AWE-CW1551656-0014 Additional Safety Barriers – MRE1	Установка дополнительных защитных ограждений на автодороге E1	LS	1	11 392 821	22 190 240	33 583 061	33 583 061	1,00	0,00	1,00	100%	0%	100%	33 583 061	-	-	33 583 061	-	33 583 061	-
5.9	AWE-CW1551656-0017 Construction of crossings with pipelines Maten Petroleum E2N road	Устройство пересечений с трубопроводами "Матен Петролеум" дорога E2N	LS	1	115 787 936	22 705 923	138 493 859	138 493 859	1,00	0,00	1,00	100%	0%	100%	138 493 859	-	-	138 493 859	-	138 493 859	-
5.10	AWE-CW1551656-0019 Development of Draft MPE for F3, F4, F5 and E1N	Разработка проекта предельно-допустимых выбросов для F3(J1), F4(J2), F5(J3) и E1N	LS	1	7 130 000		7 130 000	7 130 000	1,00	0,00	1,00	100%	0%	100%	7 130 000	-	-	7 130 000	-	7 130 000	-
5.11	AWE-CW1551656-0021 WTF Operation Amendment #3 revised Value	Эксплуатация КОС (контроль за заправкой)	TS&M	1	73 646 496		73 646 496	73 646 496	0,70	0,11	0,81	70%	11%	81%	51 712 092	8 084 544		59 796 636	0,2	73 646 496	13 849 860
	Amendment #3																				
5.13	AWE-CW1551656-0024 Additional works for MR E2N	Устройство проходов (прокол) для электрических кабелей под существующей	LS	1	695 966 589	25 723 958	721 690 547	721 690 547	0,34	0,19	0,53	34%	19%	53%	248 070 610	130 823 712	4 872 695	383 767 017	0,5	721 690 547	337 923 530
5.14	AWE-CW1551656-0025 - Protecting of asphalt edges at aprons	Защита кромок асфальта при помощи порогов (вставок из плит)	LS	1	11 222 808		11 222 808	11 222 808	1,00	0,00	1,00	100%	0%	100%	11 222 808			11 222 808	-	11 222 808	-
5.15	AWE-CW1551656-0027 - Cables & Information Signs on SP 5/3	Подключение контейнерного туалета на КПП 5/3 к генератору	LS	1	2 208 971		2 208 971	2 208 971	1,00	0,00	1,00	100%	0%	100%	2 208 971			2 208 971	-	2 208 971	-
5.16	AWE-CW1551656-0029- WTF Gas Pipeline Casing	Укладка футляра для газопровода на КОС	LS	1	30 849 534		30 849 534	30 849 534	1,00	0,00	1,00	100%	0%	100%	30 849 534			30 849 534	-	30 849 534	-
5.17	AWE-CW1551656-0030- Notice Boards Installation Required at Soil Storage Areas	Установка 3-х информационных щитов	LS	1	983 673		983 673	983 673	1,00	0,00	1,00	100%	0%	100%	983 673			983 673	-	983 673	-
5.18	AWE-CW1551656-0032- Supply of Jersey Barriers	Поставка плит Джерси	LS	1	4 165 128		4 165 128	4 165 128	1,00	0,00	1,00	100%	0%	100%	4 165 128	-	-	4 165 128	-	4 165 128	-
5.19	AWE-CW1551656-0033- Monitoring beacons & stopping places	Устройство мониторинга подвижности грунта (маяки) и места остановки	UR	1	25 191 471		25 191 471	25 191 471	1,00	0,00	1,00	100%	0%	100%	25 191 471	-	-	25 191 471	-	25 191 471	-
5.20	AWE-CW1551656-0034- Construction of crossing of water pipeline	Устройство пересечения водопровода на E2N	UR	1	6 812 417		6 812 417	6 812 417	1,00	0,00	1,00	100%	0%	100%	6 812 417	-	-	6 812 417	-	6 812 417	-
5.21	AWE-CW1551656-0035- Water conservation Initiative at Contractors Camp RV	Инициатива по охране и рациональному использованию водных ресурсов в городке Подрядчика (ВП)	LS	1	2 031 621		2 031 621	2 031 621	1,00	0,00	1,00	100%	0%	100%	2 031 621	-	-	2 031 621	-	2 031 621	-
5.22	AWE-CW1551656-0036- Covers of piezometers	Крышки для пьезометров	LS	1	403 863		403 863	403 863	1,00	0,00	1,00	100%	0%	100%	403 863	-	-	403 863	-	403 863	-
5.23	AWE-CW1551656-0037- Road signs for PMT	Дорожные знаки	LS	1	197 190		197 190	197 190	1,00	0,00	1,00	100%	0%	100%	197 190	-	-	197 190	-	197 190	-
5.24	AWE-CW1551656-0039- Protective Slabs pre-fabrication for pipe crossings F3, F4, F5	Изготовление защитных плит для трубных пересечений F3, F4, F5	UR	1	37 376 317		37 376 317	37 376 317	1,00	0,00	1,00	100%	0%	100%	37 376 317	-	-	37 376 317	-	37 376 317	-
	Amendment #4																				
5.18	AWE-CW1551656-0031- Fuel Monitoring System supply, installation, monitoring and maintenance	Поставка, установка, мониторинг и техническое обслуживание системы контроля расхода топлива (система FMS)	LS	1	6 524 623		6 524 623	6 524 623		0,92	0,92	0%	92%	92%		6 014 194	-	6 014 194	0,1	6 524 623	510 429
5.19	AWE-CW1551656-0038-Contractor Fuel Self-provision	Самообеспечение топливом	UR	1	305 399 581		305 399 581	305 399 581		0,14	0,14	0%	14%	14%			44 042 268	44 042 268	0,9	305 399 581	261 357 313
5.20	AWE-CW1551656-0041- Contractor's Equipment Services (lighting towers)	Услуги оборудования (прожекторные мачты)	UR	1	1 688 544		1 688 544	1 688 544		1,00	1,00	0%	100%	100%		1 688 544	-	1 688 544	-	1 688 544	-
5.21	AWE-CW1551656-0042- Pipeline Crossings A2	Устройство пересечений автодороги A2	LS	1	21 259 434		21 259 434	21 259 434		1,00	1,00	0%	100%	100%		21 259 434	-	21 259 434	-	21 259 434	-

Item ref. No.	Description	Description	UOM	(L) Estimate	Labour Rate	Material Rate	(J) Total Unit Price (KZT)	(N) Total Value (KZT)	Cum Previous	This Period (Incremental)	Cum Current	Cum Previous	This Period	Cum to date	Total Previously Invoiced	Current Invoice		Total Invoiced to Date Including Current Invoice	Remaining QTY	Total Unit Price (KZT)	Total Remaining Value (KZT)
Номер позиции	Описание	Описание	CW1551656	(L) Расчетное кол-во			(J) Общая удельная стоимость	(N) Общая удельная стоимость (тенге)	С начала строит-ва до	Отчётный период	С начала строительства,	С начала строит-ва до	Отчётный период	С начала строительства, включая	Сумма предыдущих выплат	Выплата за текущий период		Сумма выплат, включая выплату за	Объем оставшихс	Общая удельная стоимость	Стоимость оставшихся работ
5.22	AWE-CW1551656-0044- Supply of steel barriers	Поставка металлических ограждений для дороги тяжеловесных грузов	LS	1	9 724 779		9 724 779	9 724 779		1,00	1,00	0%	100%	100%		9 724 779	-	9 724 779	-	9 724 779	-
5.23	AWE-CW1551656-0045- Installation of Metal Barriers	Ограждение контрольной трубки OGX-103	LS	1	1 083 109		1 083 109	1 083 109		1,00	1,00	0%	100%	100%		1 083 109	-	1 083 109	-	1 083 109	-
5.24	AWE-CW1551656-0046- Reinstatement works on MR-A2	Восстановительные работы на АД-А2 на пересечениях OGX-MR-A2-016	UR	1	17 114 258		17 114 258	17 114 258		1,00	1,00	0%	100%	100%		17 114 258	-	17 114 258	-	17 114 258	-
5.25	AWE-CW1551656-0050- Supply and installation of 3 ea. caps for piezometers	Крышки для пьезометров -3 шт	UR	1	301 536		301 536	301 536		1,00	1,00	0%	100%	100%		301 536	-	301 536	-	301 536	-
5.26	AWE-CW1551656-0054- Supply and install of road slabs	Поставка дорожных плит дорожного покрытия	UR	1	2 055 312		2 055 312	2 055 312		0,00		0%	0%	0%		-	-	-	1,0	2 055 312	2 055 312
5.27	AWE-CW1551656-0057- Increase in the height of MR-A2 clearance gate	Увеличение высоты габаритных ворот MR-A2	UR	1	1 921 808		1 921 808	1 921 808		1,00	1,00	0%	100%	100%	0	1 921 808	-	1 921 808	-	1 921 808	-
	TOTAL - ADDITIONAL SCOPE							2 171 609 389							958 769 321	198 015 918	46 914 863	1 203 700 202			852 345 543
	TOTAL CONTRACT PRICE	ИТОГОВАЯ СУММА ПОДРЯДА						44 214 420 588				38%	3%	41%	17 003 907 836	1 220 034 385	77 655 268	18 301 597 489			25 797 259 449
	Less Retention 10%	Удержания 10%						4 421 442 059							1 700 390 784	122 003 438	7 765 527	1 830 159 749			2 494 491 391
	TO BE PAID	К оплате						37 621 369 139							15 303 517 053	1 098 030 946	69 889 741	16 471 437 740			22 450 422 516

Name / Signature / Date

Construction Manager Company

CLAUDIO CRECATI
13416659
10/9/18

10669791
10-9-18

Name / Signature / Date

Project Manager MGK

Lokhionov A
10678576

1. Тауарды өндіруші (атауы және почталық мекен-жайы) Производитель товара (наименование и почтовый адрес) ТОО "Умирзак Сервис" Атырауская область, Жылыойский район вахтовый поселок Тенгиз мкр. № 8 Республика Казахстан	**4.** № KZ 7 106 00392 ТАУАРДЫҢ ШЫҒУ ТЕГІ ТУРАЛЫ СЕРТИФИКАТ СЕРТИФИКАТ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА СТ-KZ НЫСАНЫ ФОРМА СТ-KZ
2. Тауарды алушы (атауы және почталық мекен-жайы) Получатель товара (наименование и почтовый адрес)	Қазақстан Республикасында **берілді** (елдің атауы) **Выдан в** Республике Казахстан (наименование страны)
3. Тауардың шығу тегі туралы сертификатты алу мақсаты Цель получения сертификата о происхождении товара Для внесения в Реестр отечественных товаропроизводителей и для участия в государственных закупках и тендерах	**5.** Қызметтік ескертулер үшін Для служебных отметок Выдан на серийное производство. Срок действия сертификата о происхождении товара составляет двенадцать месяцев.

6. №	**7.** Орындар саны және қаптама түрі Количество мест и вид упаковки	**8.** Тауардың сипаттамасы Описание товара	**9.** Шығу тегінің өлшемдері Критерии происхождения	**10.** Брутто/нетто салмағы (кг) Вес (кг) брутто/нетто
1	-	Дорожно -битумная эмульсия ЭБК 1 Код ТН ВЭД 2715 00 0000 Код КПВЭД 23.20.32 Кол-во : 1000,000 Ед. изм : Тонна	"Д" 2715 89,7 % ДМС	1000 тн.

11. Куәлік. Осы арқылы өтініш берушінің декларациясы шындыққа сәйкес келетіні куәландырылады **Удостоверение.** Настоящим удостоверяется, что декларация заявителя соответствует действительности Палата предпринимателей Атырауской области 060000, Республика Казахстан, Атырауская область город Атырау, проспект Сатпаева, дом 78 +7 7122 763655 Атауы/Наименование Мекен-жайы/Адрес Махсотова А.Ж. Аты-жөні/Ф.И.О. Қолы/Подпись Күні/Дата 06.12.2017 Мөрі/Печать	**12. Өтініш берушінің декларациясы:** Төменде қол қоюшы жоғарыда көрсетілген мәліметтер шындыққа сәйкес келетінін, барлық тауарлар толығымен Қазақстан Республикасында (елдің атауы) өндірілгенін және жеткілікті өңдеуден/қайта өңдеуден өткенін және олардың барлығы да осындай тауарларға қатысты белгіленген шығу тегінің талаптарына сәйкес екендігін мәлімдейді. **Декларация заявителя:** Нижеподписавшийся заявляет, что вышеприведенные сведения соответствуют действительности, что все товары полностью произведены или подвергнуты достаточной обработке/переработке/ в Республике Казахстан (наименование страны) и, что все они отвечают требованиям происхождения, установленным в отношении таких товаров. Умирзаков М.С. Аты-жөні/Ф.И.О. Қолы/Подпись 06.12.2017 Мөрі/Печать

1700662

1. Тауарды өндіруші (атауы және почталық мекен-жайы) Производитель товара (наименование и почтовый адрес) ТОО "Умирзак-Сервис" 060107, Атырауская область, Жылыойский район, город Кульсары поселок Тенгиз, мкр. 8 Республика Казахстан	KZ 7 106 00315 **4.** № ..... ТАУАРДЫҢ ШЫҒУ ТЕГІ ТУРАЛЫ СЕРТИФИКАТ СЕРТИФИКАТ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА СТ-KZ НЫСАНЫ ФОРМА СТ-KZ
2. Тауарды алушы (атауы және почталық мекен-жайы) Получатель товара (наименование и почтовый адрес)	Қазақстан Республикасында .....**берілді** (елдің атауы) **Выдан в**.....Республике Казахстан..... (наименование страны)
3. Тауардың шығу тегі туралы сертификатты алу мақсаты Цель получения сертификата о происхождении товара Для внесения в Реестр отечественных товаропроизводителей и для участия в государственных закупках и тендерах	**5.** Қызметтік ескертулер үшін Для служебных отметок "Выдан на серийное производство. Срок действия сертификата о происхождении товаров составляет двенадцать месяцев со дня выдачи."

6. №	**7.** Орындар саны және қаптама түрі Количество мест и вид упаковки	**8.** Тауардың сипаттамасы Описание товара	**9.** Шығу тегінің өлшемдері Критерии происхождения	**10.** Брутто/нетто салмағы (кг) Вес (кг) брутто/нетто
1	-	Крупнозернистая горячая асфальтобетонная смесь Код ТН ВЭД 2715 00 000 0 Код КПВЭД 23.99.13 Кол-во : 20000,000 Ед. изм : Тонна	"Д" 2715 100 % ДМС	-
2	без упаковки навалом	Мелкозернистая горячая асфальтобетонная смесь Код ТН ВЭД 2715 00 000 0 Код КПВЭД 23.99.13 Кол-во : 20000,000 Ед. изм : Тонна	"Д" 2715 100 % ДМС	-

11. Куәлік. Осы арқылы өтініш берушінің декларациясы шындыққа сәйкес келетіні куәландырылады **Удостоверение.** Настоящим удостоверяется, что декларация заявителя соответствует действительности Палата предпринимателей Атырауской области 060000, Республика Казахстан, Атырауская область город Атырау, проспект Сатпаева, дом 78 +7 7122 763655 ..... Атауы/Наименование Джантурганова А.М. ..... Аты-жөні/Ф.И.О. Мекен-жайы/ Адрес Қолы/Подпись 06.10.2017 ..... Күні/Дата Мөрі/Печать	**12. Өтініш берушінің декларациясы:** Төменде қол қоюшы жоғарыда көрсетілген мәліметтер шындыққа сәйкес келетінін, барлық тауарлар толығымен Қазақстан Республикасында ..... (елдің атауы) өндірілгенін және жеткілікті өңдеуден/қайта өңдеуден өткенін және олардың барлығы да осындай тауарларға қатысты белгіленген шығу тегінің талаптарына сәйкес екендігін мәлімдейді. **Декларация заявителя:** Нижеподписавшийся заявляет, что вышеприведенные сведения соответствуют действительности, что все товары полностью произведены или подвергнуты достаточной обработке/переработке/ в Республике Казахстан ..... (наименование страны) и, что все они отвечают требованиям происхождения, установленным в отношении таких товаров. Умирзаков М.С. ..... Аты-жөні/Ф.И.О. Қолы/Подпись 06.10.2017 ..... Күні/Дата Мөрі/Печать

1700580

«СТ-KZ» НЫСАНЫНДАҒЫ ТАУАРДЫҢ ШЫҒУ ТЕГІ ТУРАЛЫ № KZ 7 106 00315
СЕРТИФИКАТҚА ҚОСЫМША ПАРАҚ

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ЛИСТ СЕРТИФИКАТА № _____
О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА ФОРМЫ «СТ-KZ»

6. №	7. Орындар саны және қаптама түрі Количество мест и вид упаковки	8. Тауардың сипаттамасы Описание товара	9. Шығу тегінің өлшемдері Критерии происхождения	10. Брутто/нетто салмағы (кг) Вес (кг) брутто/нетто
	3 без упаковки навалом	Черный щебень Код ТН ВЭД 2715 00 000 0 Код КПВЭД 23.99.13 Кол-во : 20000,00 Ед. изм : Тонна	"Д" 2715 100 % ДМС	-

11. Куәлік. Осы арқылы өтініш берушінің декларациясы шындыққа сәйкес келетіні куәландырылады
Удостоверение. Настоящим удостоверяется, что декларация заявителя соответствует действительности

Палата предпринимателей Атырауской области

060000, Республика Казахстан, Атырауская область город Атырау, проспект Сатпаева, дом 78
+7 7122 763655

Атауы/Наименование

Джантурганова А.М.

Аты-жөні/Ф.И.О.

Қолы/Подпись

06.10.2017

Күні/Дата

Мөрі/Печать

12. Өтініш берушінің декларациясы: Төменде қол қоюшы жоғарыда көрсетілген мәліметтер шындыққа сәйкес келетінін, барлық тауарлар толығымен

Қазақстан Республикасында
(елдің атауы)

өндірілгенін және жеткілікті өңдеуден/қайта өңдеуден өткенін және олардың барлығы да осындай тауарларға қатысты белгіленген шығу тегінің талаптарына сәйкес екендігін мәлімдейді.
Декларация заявителя: Нижеподписавшийся заявляет, что вышеприведенные сведения соответствуют действительности, что все товары полностью произведены или подвергнуты достаточной обработке/переработке/ в

Республике Казахстан
(наименование страны)

и, что все они отвечают требованиям происхождения, установленным в отношении таких товаров.

Мекен-жайы/Адрес

Умирзаков М.С.

Аты-жөні/Ф.И.О.

Қолы/Подпись

06.10.2017

Күні/Дата

Мөрі/Печать

1609022

1. Тауарды өндіруші (атауы және почталық мекен-жайы) Производитель товара (наименование и почтовый адрес) ТОО "Атырауский НПЗ", г.Атырау, ул.Кабдолова, дом 1, по поручению ТОО "Petroleum Operating", г.Алматы, ул. Байзакова, 280, МФК "Almaty Towers" Южная башня, 11 этаж	**4.** № KZ 8 106 00131 ТАУАРДЫҢ ШЫҒУ ТЕГІ ТУРАЛЫ СЕРТИФИКАТ СЕРТИФИКАТ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА СТ-KZ НЫСАНЫ ФОРМА СТ-KZ
2. Тауарды алушы (атауы және почталық мекен-жайы) Получатель товара (наименование и почтовый адрес) -	Қазақстан Республикасында **берілді** (елдің атауы) **Выдан в** Республике Казахстан (наименование страны)
3. Тауардың шығу тегі туралы сертификатты алу мақсаты Цель получения сертификата о происхождении товара Для подтверждения страны происхождения товара и доли местного содержания	**5.** Қызметтік ескертулер үшін Для служебных отметок Выдан на серийное производство. Срок действия сертификата о происхождении товара составляет двенадцать месяцев со дня выдачи.

6. №	**7.** Орындар саны және қаптама түрі Количество мест и вид упаковки	**8.** Тауардың сипаттамасы Описание товара	**9.** Шығу тегінің өлшемдері Критерии происхождения	**10.** Брутто/нетто салмағы (кг) Вес (кг) брутто/нетто
1	-	Сжиженный газ Код ТН ВЭД 2711 12 1100 Код КПВЭД 19.20.31 Кол-во : 18018,000 Ед. изм : Тонна	"П" 100 % ДМС	-
2	-	Бензин автомобильный АИ-95 Код ТН ВЭД 2710 12 4500 Код КПВЭД 19.20.21 Кол-во : 33264,000 Ед. изм : Тонна	"П" 100 % ДМС	-
3	-	Бензин автомобильный АИ-92 Код ТН ВЭД 2710 12 4130 Код КПВЭД 19.20.21	"П" 100 % ДМС	-

11. Куәлік. Осы арқылы өтініш берушінің декларациясы шындыққа сәйкес келетіні куәландырылады **Удостоверение.** Настоящим удостоверяется, что декларация заявителя соответствует действительности Палата предпринимателей Атырауской области 060000, Республика Казахстан, Атырауская область город Атырау, проспект Сатпаева, дом 78 +7 7122 763655 Атауы/Наименование Мекен-жайы/Адрес Махсотова А.Ж. Аты-жөні/Ф.И.О. Қолы/Подпись 26.04.2018 Күні/Дата Мөрі/Печать	**12. Өтініш берушінің декларациясы:** Төменде қол қоюшы жоғарыда көрсетілген мәліметтер шындыққа сәйкес келетінін, барлық тауарлар толығымен Қазақстан Республикасында (елдің атауы) өндірілгенін және жеткілікті өңдеуден/қайта өңдеуден өткенін және олардың барлығы да осындай тауарларға қатысты белгіленген шығу тегінің талаптарына сәйкес екендігін мәлімдейді. **Декларация заявителя:** Нижеподписавшийся заявляет, что вышеприведенные сведения соответствуют действительности, что все товары полностью произведены или подвергнуты достаточной обработке/переработке/ в Республике Казахстан (наименование страны) и, что все они отвечают требованиям происхождения, установленным в отношении таких товаров. Ходжалаков Р.Т. Аты-жөні/Ф.И.О. Қолы/Подпись 26.04.2018 Күні/Дата Мөрі/Печать

1703675

«СТ-KZ» НЫСАНЫНДАҒЫ ТАУАРДЫҢ ШЫҒУ ТЕГІ ТУРАЛЫ № KZ 8 106 00131
СЕРТИФИКАТҚА ҚОСЫМША ПАРАҚ

ТОО "Атырауский НПЗ", г. Атырау

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ЛИСТ СЕРТИФИКАТА № _____
О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА ФОРМЫ «СТ-KZ»

6. №	7. Орындар саны және қаптама түрі Количество мест и вид упаковки	8. Тауардың сипаттамасы Описание товара	9. Шығу тегінің өлшемдері Критерии происхождения	10. Брутто/нетто салмағы (кг) Вес (кг) брутто/нетто
		Кол-во : 118602,000 Ед. изм : Тонна		
4	-	Дизельное топливо Код ТН ВЭД 2710 19 4220 Код КПВЭД 19.20.26 Кол-во : 200178,000 Ед. изм : Тонна	"П" 100 % ДМС	-
5	-	Авиационное топливо ТС-1 Код ТН ВЭД 2710 19 2100 Код КПВЭД 19.20.25 Кол-во : 6270,000 Ед. изм : Тонна	"П" 100 % ДМС	-
6	-	Бензол Код ТН ВЭД 2902 20 0000 Код КПВЭД 20.14.12 Кол-во : 6048,000 Ед. изм : Тонна	"П" 100 % ДМС	-

11. Куәлік. Осы арқылы өтініш берушінің декларациясы шындыққа сәйкес келетіні куәландырылады
Удостоверение. Настоящим удостоверяется, что декларация заявителя соответствует действительности

Палата предпринимателей Атырауской области

060000, Республика Казахстан, Атырауская область город Атырау, проспект Сатпаева, дом 78
+7 7122 763655

Атауы/Наименование
Мекен-жайы/Адрес
Махсотова А.Ж.
Аты-жөні/Ф.И.О.
Қолы/Подпись
26.04.2018
Күні/Дата
Мөрі/Печать

12. Өтініш берушінің декларациясы: Төменде қол қоюшы жоғарыда көрсетілген мәліметтер шындыққа сәйкес келетінін, барлық тауарлар толығымен

Қазақстан Республикасында
(елдің атауы)

өндірілгенін және жеткілікті өңдеуден/қайта өңдеуден өткенін және олардың барлығы да осындай тауарларға қатысты белгіленген шығу тегінің талаптарына сәйкес екендігін мәлімдейді.
Декларация заявителя: Нижеподписавшийся заявляет, что вышеприведенные сведения соответствуют действительности, что все товары полностью произведены или подвергнуты достаточной обработке/переработке/ в

Республике Казахстан
(наименование страны)

и, что все они отвечают требованиям происхождения, установленным в отношении таких товаров.

Ходжалаков Р.Т.
Аты-жөні/Ф.И.О.
Қолы/Подпись
26.04.2018
Күні/Дата
Мөрі/Печать

1609140